

II. VON DEN MITGLIED-STAATEN IN AUFTRAG GEGEBENERECHERCHEN FÜR NATIONALE ANMELDUNGEN

Zwar hat sich die Zahl der 1980 durchgeführten europäischen und internationalen Recherchen gegenüber dem Vorjahr fast verdoppelt, doch entfiel weiterhin ein Großteil der Arbeit auf Recherchen für nationale Anmeldungen ehemaliger IIB-Mitgliedstaaten, nämlich Frankreich, Niederlande, Schweiz und Türkei (siehe Tabelle XI). Insgesamt wurden 30.214 Recherchen dieser Art durchgeführt, was 60% der Recherchenkapazität des Amtes im Jahr 1980 entsprach.

Die Zahl der Recherchenanträge für nationale Anmeldungen ist 1980 leicht zurückgegangen, aber dennoch hat sich der Bearbeitungsrückstand weiter vergrößert und die Bearbeitungsfristen sind noch länger geworden, obwohl fast 60 Recherchenprüfer zusätzlich eingestellt worden sind. Bei einigen dieser neu eingestellten Prüfer handelte es sich um erfahrene Prüfer aus nationalen Ämtern der Mitgliedstaaten (von denen ein Teil später zur Sachprüfung nach München versetzt wird), die meisten hatten jedoch keine Berufserfahrung und werden erst nach zwei Jahren die volle Arbeitsleistung erbringen. In der Zwischenzeit muß ein Kompromiß zwischen den Fristen für europäische und nationale Recherchen gefunden werden, was vermutlich dazu führen wird, daß sich die Zahl der europäischen Recherchenberichte, die nach der Veröffentlichung der europäischen Anmeldung gesondert veröffentlicht werden, erhöhen wird.

Die Berichte über diese nationalen Anmeldungen werden jetzt eng an die europäischen Recherchenberichte angeglichen, so daß europäischen Anmeldern die europäische Recherchengebühr erstattet werden kann, wenn in der europäischen Anmeldung die Priorität einer solchen nationalen Anmeldung beansprucht wird (Artikel 10 der Gebührenordnung). Insgesamt erfolgte 1980 in fast 2.100 Fällen eine solche Rückerstattung.

Mit zunehmender Angleichung der Recherchendokumentation der Dienststelle Berlin an die Haager Dokumentation ist der Anteil der dort durchgeführten europäischen Recherchen gestiegen. Nach 1980 werden keine nationalen deutschen Anmeldungen mehr zur Recherche an die Berliner Dienststelle übermittelt werden, und der Rückstand an solchen Anmeldungen wird wahrscheinlich in neun Monaten aufgearbeitet sein.

II. SEARCH OF NATIONAL APPLICATIONS ON BEHALF OF MEMBER STATES

Although the number of European and international searches performed in 1980 has nearly doubled compared with the previous year, much of the search work was carried out in respect of national applications of former IIB-Member States, namely France, The Netherlands, Switzerland and Turkey (see Table XI). A total of 30,214 of these searches were performed, which represented 60% of the search capacity of the Office in 1980.

The number of national applications sent for search in 1980 decreased very slightly, but the backlog and delays in establishing these searches continue to rise and this despite the recruitment of nearly 60 additional search examiners. However, although a number of these were experienced examiners from national offices of Member States (some of whom will later transfer to substantive examination in Munich), the majority were inexperienced and will not reach their full production until after two years. In the meantime a compromise between the delays for European searches and national searches has to be found, which will probably result in an increase in number of European search reports published separately, after the publication of the European application.

The reports on these national applications are now very closely harmonised with the European ones, so that European applicants may benefit from a refund of the European search fee when the European application claims priority from one of these applications (Art. 10, Rules Relating to Fees). The total number of such refunds reached nearly 2,100 in 1980.

Now that the search documentation in the Berlin sub-office is being gradually harmonised with that at The Hague the proportion of European search work carried out there has risen. In fact after 1980 no further German national applications will be sent to the sub-office for search, and the backlog of these applications will probably be cleared within 9 months.

II. TRAVAUX DE RECHERCHE CONCERNANT DES DEMANDES DE BREVET NATIONAL EXECUTES POUR LE COMPTE D'ETATS MEMBRES

Bien que le nombre de recherches européennes et internationales effectuées en 1980 ait pratiquement doublé par rapport à l'année précédente, une grande partie des travaux de recherche exécutés a concerné les demandes nationales déposées par des Etats membres de l'ancien IIB, à savoir : France, les Pays-Bas, la Suisse et la Turquie (voir tableau XI). Le total de ces recherches s'élève à 30 214, ce qui représente 60% de la capacité de recherche de l'Office en 1980.

Le nombre de demandes de brevet national envoyées en 1980 aux fins de recherche a très légèrement diminué mais l'arriéré de demandes et le retard apporté à l'exécution de ces recherches continuent à augmenter, et cela malgré le recrutement de près de 60 examinateurs supplémentaires de la recherche. Toutefois, bien qu'un certain nombre d'entre eux soient des examinateurs expérimentés provenant des offices nationaux des Etats membres (quelques-uns d'entre eux seront affectés plus tard à l'examen quantitatif à Munich), la grande majorité est inexpérimentée et n'atteindra son plein rendement qu'au bout de deux ans. Il convient de parvenir entretemps à un compromis entre le retard apporté aux recherches européennes et celui apporté aux recherches nationales, qui sera traduit vraisemblablement par une augmentation du nombre de rapports de recherche européenne publiés séparément après la publication de la demande de brevet européen.

Les rapports consacrés à ces demandes nationales sont à présent très bien harmonisés avec les rapports européens, de sorte que les demandeurs de brevet européen peuvent bénéficier du remboursement de la taxe de recherche européenne lorsque la demande européenne revendique une priorité invoquant l'une de ces demandes (article 10 du règlement relatif aux taxes). Le nombre total de ces remboursements s'est élevé en 1980 à près de 2 100.

L'harmonisation de plus en plus grande de la documentation de recherche de l'agence de Berlin avec celle de La Haye a eu pour effet que le pourcentage des travaux de recherche européenne qui ont été effectués a augmenté. De fait plus aucune demande nationale ne sera envoyée à l'agence, après 1980, aux fins de la recherche, l'arriéré de ces demandes devant, selon toute probabilité, être résorbé dans un délai de neuf mois.